

CHECK ✓ S.A.

Control de Calidad  
Certificación Internacional

Señor  
Carlos Bascuñán Edwards  
Jefe de Gabinete de S.E. el  
Presidente de la República  
Palacio de la Moneda  
Santiago

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR.	93/11333		
A:	02 JUN 93		
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	RCA	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	MLP	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	SOEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

704

  
German Control  
International  
Liaison Office Chile  
TÜV Rheinland  
Group

Santiago, 26.05.1993  
C033/93/RSR/iu

CHECK S.A., German Control International  
Liaison Office Chile

ARCHIVO

Estimado señor,

me es muy grato informar, que desde comienzos de Abril 1993 presido esta empresa cuya dirección aparece impresa al pié de esta nota. En calidad de licenciatarios de German Control International, empresa perteneciente al Grupo TÜV Rheinland Holding ofrecemos un servicio de control de calidad, inspección técnica, certificación internacional, TQM, TQA, ISO 9000, es decir evaluación de la conformidad para una vasta gama de productos de consumo, industriales, bienes de capital e instalaciones.

A través de una vasta red internacional - 50 oficinas - estamos en condiciones de ofrecer dicho servicio a los importadores nacionales y sudamericanos para controlar la calidad o bien inspeccionar las compras en el extranjero, atender el mercado de producción y manufactura local y la actividad exportadora de la región.

Un catálogo institucional se adjunta a esta carta, poniendo desde ya nuestros servicios a su disposición.

Para mayores informaciones sírvase contactar al Sr. Frieder W. Rietzel, Gerente General, o al suscrito.

Un atento saludo,

Check S.A.  
GCI Liaison Office Chile

Rodolfo Soltmann  
Presidente



**NUESTRA RED DE SERVICIOS ESTA  
PROXIMA A NUESTROS CLIENTES**

En cada uno de los puntos de nuestra red están ustedes en la dirección correcta, cuando se trata de calidad y seguridad, cuando desean una asesoría competente y neutra, procedimientos y métodos adecuados en la ejecución de las tareas que se nos encomiendan.

**AREAS PROGRAMAS DE SERVICIOS**

- . Productos agrícolas
- . Productos alimenticios
- . Productos mineros
- . Productos químicos y petroquímicos
- . Productos industriales de consumo
- . Bienes de capital
- . Análisis de sistemas y de productos
- . Medio ambiente
- . Servicio Top Quality Management (TQM)

**CONTACTOS INTERNACIONALES****EUROPA****Alemania**

Hamburgo (HQ)  
Colonia (HQ)  
Berlín  
Essen  
Mannheim  
Regensburg  
Leipzig  
Rostock  
Gera  
Dresden  
Magdeburg  
Lübbenau

**Bélgica**

Amberes  
Zaventem

**Francia**

París  
Lyon  
Nancy  
Wasquehal

**Luxemburgo**  
Luxemburgo

**España**

Madrid  
Barcelona  
Algorta-Getxo  
Valencia  
Málaga  
Gran Canaria

**Italia**

Génova

**Grecia**

Atenas

**Irlanda**  
Dublin

**Portugal**  
Estoril

**Turquía**  
Estambul

**República Checa**  
Praga

**Hungría**  
Budapest

**AFRICA**

**Sud Africa**  
Rivoni

**Egipto**  
El Cairo

**ASIA**

**Filipinas**  
Manila

**Japón**  
Tokio

**Taiwan**  
Taipei

**Corea**  
Seúl

**Hong-Kong**  
Hong-Kong

**Singapur**  
Singapur

**Tailandia**  
Bangkok

**China**  
Shangai

**Indonesia**  
Jakarta

**Pakistán**  
Karachi

**AMERICA**

**Canadá**  
North York

**México**  
Ciudad de  
México

**E.E.U.U.**  
Newtown CT  
Marlborough MA  
San Ramón CA  
Dallas TX  
C. Christi TX  
San Diego Ca  
Longwood FL  
Livonia MI  
Glenview IL  
San Antonio TX  
Houston TX  
West Linn OR



ARCHIVO

Ant. 93/11333  
Santiago, Junio 03 de 1993

Señor  
Rodolfo Soltmann  
Check S.A.  
Av. Presidente Bulnes 80, Of.58  
Santiago

Estimado señor:

En relación a su carta de fecha 25/05/93, S.E. el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar ha impartido instrucciones para que su solicitud sea debidamente estudiada en la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE

Para tal efecto, este Gabinete ha remitido su carta mediante oficio GAB.PRES. 93/0002851 a dicha instancia para que, de ser posible, sus inquietudes sean atendidas.

Saluda atentamente a Ud.

*pp Cecilia Henríquez*  
Carlos Bascuñán Edwards  
Jefe de Gabinete Presidencial

c.c.: Archivo Presidencial